

Zmluva o spolupráci

uzatvorená v zmysle ustanovení § 269 ods. 2 Obchodného zákonníka

Zmluvná strana 1: Divadelný ústav

adresa: Jakubovo nám. 12, 813 57 Bratislava
zastúpený: riaditeľkou Vladislavou Fekete
IČO: 164 691
číslo účtu/banka:

/Zmluvná strana 1/

Zmluvná strana 2: Slovenský ľudový umelecký kolektív /SL'UK/

Sídlo: Balkánska 31, 853 08 Bratislava
IČO: 164780
DIČ: 2020910815
IČ DPH: SK2020910815
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
Číslo účtu:
Štatutárny orgán: Doc. Mgr. Juraj Hamar, CSc., generálny riaditeľ

/Zmluvná strana 2/

Preambula

1. Zmluvné strany týmto vyhlasujú, že majú právnu subjektivitu a že sú spôsobilé uzatvoriť predmetnú zmluvu o spolupráci.

Článok I

Predmet zmluvy

1. Predmetom zmluvy je spolupráca medzi zmluvnými stranami pri príprave a realizácii festivalu Nová dráma/New Drama 2016, ktorý sa uskutoční 9. – 13. 5. 2016 v Bratislave. Spolupráca sa týka zabezpečenia časti programu festivalu v priestoroch Divadla SL'UK v dňoch 9. a 11. 5. 2016.

Článok II

Práva a povinnosti zmluvných strán

Zmluvná strana 1 sa zaväzuje:

1. zaradiť do programu festivalu Nová dráma/New Drama 2016 inscenáciu Mestského divadla Žilina *Jasne, v pohode* (dňa 9.5. o 16.00 hod.) a inscenáciu performerky Slávy Daubnerovej *Solo lamentoso* (dňa 11. 5. o 19.00 hod.),
2. uzavrieť osobitú zmluvu so Mestským divadlom Žilina a Slávou Daubnerovou, v ktorých budú vysporiadané všetky finančné požiadavky subjektov, súvisiace s hosťovaním na festivale Nová dráma/New Drama 2016,
3. uhradiť prípravu a realizáciu titulkovania inscenácií do anglického jazyka,
4. realizovať rezerváciu vstupeniek na predstavenie na emailovej adrese studio12@theatre.sk,
5. zabezpečiť osobu na predaj vstupeniek pred predstavením,
6. zabezpečiť propagáciu Divadla SL'UK vo všetkých tlačových materiáloch festivalu, v rámci tlačových správ a tlačových konferencií festivalu a vo vybraných médiách; Divadlo SL'UK sa bude všade uvádzať ako Partner festivalu.

Zmluvná strana 2 sa zaväzuje:

1. umožniť odohrať v priestoroch Divadla SL'UK inscenáciu *Jasne, v pohode* (dňa 9.5. o 16.00 hod.) a inscenáciu *Solo lamentoso* (dňa 11. 5. O 19.00 hod.),
2. zabezpečiť zariadenie priestorov pre potreby realizácie podujatia vrátane pripraveného javiska a odkladacích priestorov – na základe požiadaviek hosťujúceho subjektu,
3. zabezpečiť a inštalovať techniku, potrebnú na realizáciu titulkovania hosťujúcej inscenácie,
4. zabezpečiť voľný priestor pre parkovanie vozidla hosťujúcich subjektov v dňoch uvedenia inscenácií počas trvania ich prípravy a realizácie,

5. zverejniť na svojej web-stránke linku na emailovú adresu studio12@theatre.sk, na ktorej bude možná rezervácia vstupeniek na predstavenie,
6. umožniť Zmluvnej strane 1 predaj vstupeniek pred predstavením,
7. zabezpečiť v oboch hracie dni (9. a 11.5.) pred a po skončení predstavení prevoz festivalových hostí z centra Bratislavy (parkovisko SND) do Rusoviec a späť,
8. propagovať festival Nová dráma/New Drama 2016 dostupnými spôsobmi (prostredníctvom svojej webovej stránky, informáciou na mesačnom programovom plagáte, sprístupnením plagátov a letákov festivalu vo svojich priestoroch a pod.)

Článok III

Finančné vysporiadanie

1. Každá zmluvná strana je povinná vykonať činnosti uvedené v čl. II tejto zmluvy na svoje náklady.
2. Zmluvná strana 1 sa zaväzuje uhradiť Zmluvnej strane 2:
 - poplatok za prenájom priestorov vo výške 380,- Euro za jeden deň (**spolu 760.- Euro**)
 - poplatok za prenájom autobusu vo výške 90.- Euro za jeden deň (**spolu 180.- Euro**)na základe fakturácie zo strany Zmluvnej strany 2. Splatnosť faktúry je 30 dní po uskutočnení podujatia.

Článok IV

Ďalšie ujednania

1. Zmluvné strany sa zaväzujú si poskytovať vzájomnú súčinnosť pri plnení tejto zmluvy.
2. Zmluva sa uzatvára na dobu určitú, a to do 31. 6. 2016.
3. Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv.
4. V zmysle zákona č.546/2010 Z.z., ktorým sa dopĺňa zákon č. 40/1964 Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov a ktorým sa menia a dopĺňajú niektoré zákony, súhlasí Zmluvná strana 2 so zverejnením zmluvy na webovom sídle Divadelného ústavu, v Centrálnom registri zmlúv, res. v Obchodnom vestníku. V prípade nesúhlasu so zverejnením zmluvy si je Zmluvná strana 2 vedomá, že takto uzatvorená zmluva nenadobúda platnosť.
5. Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, z ktorých má každý platnosť originálu, pričom každá zmluvná strana obdrží po jednom.

V Bratislave,

.....
Zmluvná strana 1

.....
Zmluvná strana 2